



زبان ژاپنی و آشنایی با فرهنگ ژاپن

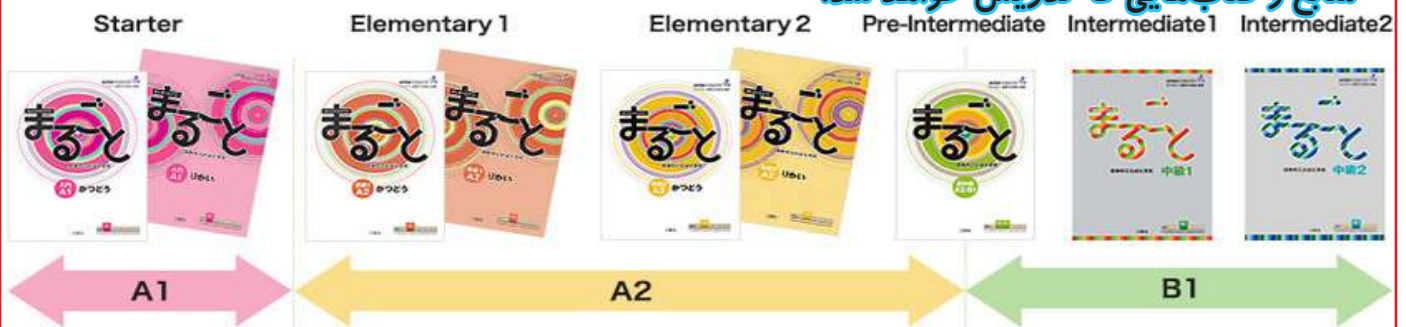


در دانشکده زبان‌ها و ادبیات خارجی دانشگاه تهران

دوره‌های مجموعه کتاب‌های ماروگوتو - MARUGOTO :-

- دوره‌های ماروگوتو - MARUGOTO با تمرکز بر گفت و شنود محاوره‌ای زبان ژاپنی به منظور ایجاد ارتباط کلامی موثر به زبان ژاپنی برگزار می‌شود. هدف عمده از این دوره‌ها ایجاد توانایی ارتباط محاوره‌ای و کلامی به زبان ژاپنی در موقعیت‌های گوناگون است و نکات چرایی دستور زبان و ساختار جمله چندان مورد توجه نیست. ویژگی‌های این دوره‌ها به قرار زیر است:
- این دوره‌ها توسط واحد آموزشی زبان ژاپنی بنیاد ژاپن و بر اساس آخرین نتایج نظریه‌های مختلف آموزشی زبان دوم به منظور ارتباط کلامی موثر طراحی شده‌اند. برای نمونه زبان آموز در حین تمرین محاوره و مکالمه به طریق «درک-کشف» نکات دستور زبان را فرا خواهند گرفت و روند آموزشی روندی دستوری زبان محور نخواهد بود.
 - در ترم اول این دوره زبان ژاپنی آموزشی گفت و شنود با حروف لاتین انجام خواهد شد و نیازی به یادگیری حروف الفبای زبان ژاپنی نیست اما در دوره‌های بعدی به تدریج قادر خواهیم شد گفت و شنودهای که یاد گرفتیم را با حروف ژاپنی هیراگانا و کاتاکانا و در نهایت حروف کانتی پیوستیم.
 - این دوره‌ها به شکلی طراحی شده‌اند که تمامی زبان آموزان حتی آن‌ها که در هفته یک بار بیشتر فرصت آموختن ندارند بتوانند مکالمه زبان ژاپنی را به تدریج فرا بگیرند.
 - این دوره‌ها توسط بنیاد ژاپن و به شکل آن‌لاین پشتیبانی می‌شود. علاوه بر اینکه تمامی منابع مکتوب و صوتی آن به شکل آن‌لاین در دسترس است، امکان استفاده از دوره‌های آن‌لاین به عنوان مکمل دوره آموزشی هم وجود دارد.
 - مثال‌ها، جملات و تصاویر استفاده شده در کتاب‌ها به شکلی است که زبان آموز علاوه بر یادگیری زبان ژاپنی با فرهنگ ژاپن که بخشی جدایی‌ناپذیر زبان ژاپنی است هم آشنا می‌شود.
 - کلاس‌های این دوره‌ها با تدریس اساتید ژاپنی‌الصل و اساتید مجرب ایرانی گروه زبان و ادبیات ژاپنی برگزار خواهد شد و مناسب برای کسانی است که قصد سفر به ژاپن به منظور ادامه تحصیل، جهانگردی یا زندگی را دارند.

منابع و کتاب‌هایی که تدریس خواهد شد:



این دوره‌ها شامل ۶ ترم است
 هر ترم شامل ۱۸ جلسه ۹۰ دقیقه‌ای است
 هزینه هر ترم ۳۰۰ هزار تومان است.



دوره‌های آمادگی آزمون سنجش توانایی زبان ژاپنی (JLPT) آمادگی برای سطح‌های N3 و N4.

آزمون بین‌المللی سنجش توانایی زبان ژاپنی (JLPT: Japanese Language Proficiency Test) برای اولین بار سال ۱۹۸۴ در ۱۵ کشور جهان با تعداد ۷۰۰۰ نفر شرکت‌کننده در سه سطح مقدماتی (N3)، متوسطه (N2) و پیشرفته (N1) و زیر نظر بنیاد تبادلات بین‌المللی ژاپن و انجمن حمایت از آموزش‌های بین‌المللی ژاپن (JEES: Japan Educational Exchanges and Services) برگزار گردید. از سال ۱۹۸۴ تا به حال هر سال به تعداد کشورهای برگزارکننده آزمون و شرکت‌کنندگان آن افزوده شده است. سال ۲۰۱۷ میلادی این آزمون در ۸۱ کشور برگزار شد و تعداد کل شرکت‌کنندگان آن به ۴۰۴,۱۰۶ نفر رسید. همچنین، از سال ۲۰۱۰ میلادی تعداد سطوح سه‌گانه یادشده، به پنج سطح N1, N2, N3, N4, N5 (سطح N1 دشوارترین و N5 آسان‌ترین سطح است) تغییر شکل داد. در حال حاضر، این آزمون برحسب تعداد شرکت‌کنندگان در برخی از کشورها سالی دوبار و در برخی سالانه یکبار برگزار می‌شود. در ایران، این آزمون از سال ۲۰۱۲ میلادی آغاز شده و سالی یکبار (در اوایل آذرماه) برگزار می‌شود. جریات مسایل مربوط به این آزمون در آدرس اینترنتی <<https://www.jlpt.jp>> به زبان‌های ژاپنی و انگلیسی در دسترس است.

در این دوره کتاب‌های حاوی سؤالات آزمون شامل سؤالات مربوط به دستور زبان، درک مطلب، حروف کانه، کاربرد واژه‌ها، بخش شنیداری و توضیحات لازم برای درک چهره‌های صحیح نگریسی خواهند شد که مورد تأیید بنیاد ژاپن و انجمن حمایت از آموزش‌های بین‌المللی ژاپن است.

منابع و کتاب‌هایی که تدریس خواهد شد:



هر ترم شامل ۱۵ جلسه ۹۰ دقیقه‌ای است و هزینه هر ترم ۲۵۰ هزار تومان است.

دوره آشنایی با فرهنگ و هنر ژاپن (گل‌آرایی، خطاطی، سینما، موسیقی ژاپن و غیره).

این دوره مخصوص آشنایی با کشور ژاپن به ویژه فرهنگ و هنر آن است. کسانی که به فرهنگ این کشور علاقه‌مند هستند در این دوره‌ها می‌توانند با جنبه‌هایی از فرهنگ و هنر فنی این کشور آشنا شوند.

این دوره به شکل کارگاه برگزار می‌شود که هر کارگاه سه ساعت با زمان استراحت ۲۰ دقیقه‌ای در بین آن است. تعداد جلسات کارگاه‌ها و نوع آن بسته به استقبال از موضوعات متفاوت خواهد بود. در ضمن زبان ارائه این دوره «فارسی» در نظر گرفته شده است. اما بر حسب آشنایی شرکت‌کنندگان با زبان ژاپنی امکان استفاده از زبان ژاپنی نیز وجود دارد.



هزینه هر جلسه کارگاه ۲۰ هزار تومان است.



کلاس‌های بحث آزاد به منظور روان‌سازی گفت و شنود زبان ژاپنی (Free Discussion):

این کلاس‌ها با محوریت موضوعات گوناگون برگزار می‌شود و با داشتن ساختار بسیار ساده برای روان‌سازی گفت و شنود زبان ژاپنی کاربرد دارد. کسانی که دارای سطح توانایی متوسط و پیشرفته زبان ژاپنی هستند، می‌توانند با شرکت در این کلاس‌ها زبان محاوره‌ای خود را تقویت کرده و از فراموشی و افت توانایی زبانی خود که حاصل تلاش طولانی است، جلوگیری کنند. این دوره‌ها با آموزش اساتید ژاپنی‌الصل و اساتید ایرانی مجرب گروه زبان و ادبیات ژاپنی و برحسب ضرورت با دعوت از میهمان‌های متخصص

به منظور پویایی گفت و شنودها و بدون استناد از زبان فارسی برگزار می‌شود شرکت کنندگان در هر جلسه در مورد موضوعی که از یک هفته قبل تعیین خواهد شد به تبادل نظر می‌پردازند. مخاطب این کلاس‌ها دانشجویان و زبان‌آموزان ژاپنی دارای توانایی متوسط و پیشرفته خواهند بود.
از آنجا که مبنای این دوره پر ایجاد فرصت برای زبان‌آموزان به منظور گفت و شنود موثر است، حداکثر ظرفیت پذیرش در کلاس ۱۰ نفر است و کلاس‌ها در محیطی دوستانه و راحت برگزار می‌شود.



هر ترم شامل ۱۵ جلسه ۹۰ دقیقه‌ای است و هزینه هر ترم ۳۵۰ هزار تومان است.

کلاس‌ها در دوره بهاری و تابستانی ارائه خواهد شد. تمامی دوره‌ها در دانشکده زبان‌ها و ادبیات خارجی دانشگاه تهران برگزار می‌شود و به فارغ‌التحصیلان هر دوره، گواهی اتمام دوره از سوی دانشکده زبان‌ها و ادبیات خارجی دانشگاه تهران اعطا خواهد شد.

شروع دوره بهاری ۱۳۹۸: ۲۰ فروردین ۱۳۹۸

تماس:

خیابان کارگر شمالی، بین خیابان پانزدهم و خیابان شانزدهم، دانشکده زبان‌ها و ادبیات خارجی.

تلفن تماس: ۰۲۱)۶۱۱۹۱۵۹

زمان تماس تلفنی و ثبت نام و کسب اطلاعات حضوری: فقط روزهای شنبه، سه‌شنبه و چهارشنبه. ساعت سه تا پنج بعد از ظهر (از ۴ اسفند تا ۲۲ اسفند)